Księga Powtórzonego Prawa

Rozdział 20

**20:1**

G1437  
CONJ  
Ἐὰν  
Ean  
–

G1161  
PRT  
δὲ  
de  
–

G1831  
V-AAS-2S  
ἐξέλθῃς  
ekselthes  
–

G1519  
PREP  
εἰς  
eis  
–

G4171  
N-ASM  
πόλεμον  
polemon  
–

G1909  
PREP  
ἐπὶ  
epi  
–

G3588  
T-APM  
τοὺς  
tus  
–

G2190  
N-APM  
ἐχθρούς  
echthrus  
–

G4771  
P-GS  
σου  
su  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G3708  
V-AAS-2S  
ἴδῃς  
ides  
–

G2462  
N-ASM  
ἵππον  
hippon  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G305  
N-ASM  
ἀναβάτην  
anabaten  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G2992  
N-ASM  
λαὸν  
laon  
–

G4183  
A-ASM  
πλείονά  
pleiona  
–

G4771  
P-GS  
σου,  
su,  
–

G3364  
ADV  
οὐ  
u  
–

G5399  
V-FPI-2S  
φοβηθήσῃ  
fobethese  
–

G575  
PREP  
ἀπ᾽  
ap᾽  
–

G846  
D-GPM  
αὐτῶν,  
auton,  
–

G3754  
CONJ  
ὅτι  
hoti  
–

–  
N-NSM  
יהוה  
JHWH  
–

G3588  
T-NSM  
ὁ  
ho  
–

G2316  
N-NSM  
θεός  
theos  
–

G4771  
P-GS  
σου  
su  
–

G3326  
PREP  
μετὰ  
meta  
–

G4771  
P-GS  
σοῦ  
su  
–

G3588  
T-NSM  
ὁ  
ho  
–

G307  
V-AAPNS  
ἀναβιβάσας  
anabibasas  
–

G4771  
P-AS  
σε  
se  
–

G1537  
PREP  
ἐκ  
ek  
–

G1065  
N-GSF  
γῆς  
ges  
–

G125  
N-GSF  
Αἰγύπτου.  
Aigyptu.  
–

**20:2**

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G1510  
V-FMI-3S  
ἔσται  
estai  
–

G3752  
ADV  
ὅταν  
hotan  
–

G1448  
V-AAS-2S  
ἐγγίσῃς  
engises  
–

G3588  
T-DSM  
τῷ  
to  
–

G4171  
N-DSM  
πολέμῳ,  
polemo,  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G4331  
V-AAPNS  
προσεγγίσας  
prosengisas  
–

G3588  
T-NSM  
ὁ  
ho  
–

G2409  
N-NSM  
ἱερεὺς  
hiereus  
–

G2980  
V-FAI-3S  
λαλήσει  
lalesei  
–

G3588  
T-DSM  
τῷ  
to  
–

G2992  
N-DSM  
λαῷ  
lao  
–

**20:3**

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G2046  
V-FAI-3S  
ἐρεῖ  
erei  
–

G4314  
PREP  
πρὸς  
pros  
–

G846  
D-APM  
αὐτούς  
autus  
–

G191  
V-PAD-2S  
Ἄκουε,  
Akue,  
–

G2474  
N-PRI  
Ισραηλ·  
Israel;  
–

G4771  
P-NP  
ὑμεῖς  
hymeis  
–

G4365  
V-PMI-2P  
προσπορεύεσθε  
prosporeuesthe  
–

G4594  
ADV  
σήμερον  
semeron  
–

G1519  
PREP  
εἰς  
eis  
–

G4171  
N-ASM  
πόλεμον  
polemon  
–

G1909  
PREP  
ἐπὶ  
epi  
–

G3588  
T-APM  
τοὺς  
tus  
–

G2190  
N-APM  
ἐχθροὺς  
echthrus  
–

G4771  
P-GP  
ὑμῶν,  
hymon,  
–

G3165  
ADV  
μὴ  
me  
–

G1590  
V-PMD-3S  
ἐκλυέσθω  
eklyestho  
–

G3588  
T-NSF  
ἡ  
he  
–

G2588  
N-NSF  
καρδία  
kardia  
–

G4771  
P-GP  
ὑμῶν,  
hymon,  
–

G3165  
ADV  
μὴ  
me  
–

G5399  
V-PMD-2P  
φοβεῖσθε  
fobeisthe  
–

G3366  
CONJ  
μηδὲ  
mede  
–

G2352  
V-PMI-2P  
θραύεσθε  
thrauesthe  
–

G3366  
CONJ  
μηδὲ  
mede  
–

G1578  
V-PAD-2P  
ἐκκλίνητε  
ekklinete  
–

G575  
PREP  
ἀπὸ  
apo  
–

G4383  
N-GSN  
προσώπου  
prosopu  
–

G846  
D-GPM  
αὐτῶν,  
auton,  
–

**20:4**

G3754  
CONJ  
ὅτι  
hoti  
–

–  
N-NSM  
יהוה  
JHWH  
–

G3588  
T-NSM  
ὁ  
ho  
–

G2316  
N-NSM  
θεὸς  
theos  
–

G4771  
P-GP  
ὑμῶν  
hymon  
–

G3588  
T-NSM  
ὁ  
ho  
–

G4313  
V-PMPNS  
προπορευόμενος  
proporeuomenos  
–

G3326  
PREP  
μεθ᾽  
meth᾽  
–

G4771  
P-GP  
ὑμῶν  
hymon  
–

–  
V-AAN  
συνεκπολεμῆσαι  
synekpolemesai  
–

G4771  
P-DP  
ὑμῖν  
hymin  
–

G3588  
T-APM  
τοὺς  
tus  
–

G2190  
N-APM  
ἐχθροὺς  
echthrus  
–

G4771  
P-GP  
ὑμῶν  
hymon  
–

G1295  
V-AAN  
διασῶσαι  
diasosai  
–

G4771  
P-AP  
ὑμᾶς.  
hymas.  
–

**20:5**

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G2980  
V-FAI-3P  
λαλήσουσιν  
lalesusin  
–

G3588  
T-NPM  
οἱ  
hoi  
–

G1122  
N-NPM  
γραμματεῖς  
grammateis  
–

G4314  
PREP  
πρὸς  
pros  
–

G3588  
T-ASM  
τὸν  
ton  
–

G2992  
N-ASM  
λαὸν  
laon  
–

G3004  
V-PAPNP  
λέγοντες  
legontes  
–

G5100  
I-NSM  
Τίς  
Tis  
–

G3588  
T-NSM  
ὁ  
ho  
–

G444  
N-NSM  
ἄνθρωπος  
anthropos  
–

G3588  
T-NSM  
ὁ  
ho  
–

G3618  
V-AAPNS  
οἰκοδομήσας  
oikodomesas  
–

G3614  
N-ASF  
οἰκίαν  
oikian  
–

G2537  
A-ASF  
καινὴν  
kainen  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G3364  
ADV  
οὐκ  
uk  
–

G1457  
V-AAI-3S  
ἐνεκαίνισεν  
enekainisen  
–

G846  
D-ASF  
αὐτήν;  
auten;  
–

G4198  
V-PMD-3S  
πορευέσθω  
poreuestho  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G654  
V-APD-3S  
ἀποστραφήτω  
apostrafeto  
–

G1519  
PREP  
εἰς  
eis  
–

G3588  
T-ASF  
τὴν  
ten  
–

G3614  
N-ASF  
οἰκίαν  
oikian  
–

G846  
D-GSM  
αὐτοῦ,  
autu,  
–

G3165  
ADV  
μὴ  
me  
–

G599  
V-AAS-3S  
ἀποθάνῃ  
apothane  
–

G1722  
PREP  
ἐν  
en  
–

G3588  
T-DSM  
τῷ  
to  
–

G4171  
N-DSM  
πολέμῳ  
polemo  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G444  
N-NSM  
ἄνθρωπος  
anthropos  
–

G2087  
A-NSM  
ἕτερος  
heteros  
–

G1457  
V-FAI-3S  
ἐγκαινιεῖ  
enkainiei  
–

G846  
D-ASF  
αὐτήν.  
auten.  
–

**20:6**

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G5100  
I-NSM  
τίς  
tis  
–

G3588  
T-NSM  
ὁ  
ho  
–

G444  
N-NSM  
ἄνθρωπος,  
anthropos,  
–

G3748  
RI-NSM  
ὅστις  
hostis  
–

G5452  
V-AAI-3S  
ἐφύτευσεν  
efyteusen  
–

G290  
N-ASM  
ἀμπελῶνα  
ampelona  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G3364  
ADV  
οὐκ  
uk  
–

G2165  
V-API-3S  
εὐφράνθη  
eufranthe  
–

G1537  
PREP  
ἐξ  
eks  
–

G846  
D-GSM  
αὐτοῦ;  
autu;  
–

G4198  
V-PMD-3S  
πορευέσθω  
poreuestho  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G654  
V-APD-3S  
ἀποστραφήτω  
apostrafeto  
–

G1519  
PREP  
εἰς  
eis  
–

G3588  
T-ASF  
τὴν  
ten  
–

G3614  
N-ASF  
οἰκίαν  
oikian  
–

G846  
D-GSM  
αὐτοῦ,  
autu,  
–

G3165  
ADV  
μὴ  
me  
–

G599  
V-AAS-3S  
ἀποθάνῃ  
apothane  
–

G1722  
PREP  
ἐν  
en  
–

G3588  
T-DSM  
τῷ  
to  
–

G4171  
N-DSM  
πολέμῳ  
polemo  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G444  
N-NSM  
ἄνθρωπος  
anthropos  
–

G2087  
A-NSM  
ἕτερος  
heteros  
–

G2165  
V-FPI-3S  
εὐφρανθήσεται  
eufranthesetai  
–

G1537  
PREP  
ἐξ  
eks  
–

G846  
D-GSM  
αὐτοῦ.  
autu.  
–

**20:7**

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G5100  
I-NSM  
τίς  
tis  
–

G3588  
T-NSM  
ὁ  
ho  
–

G444  
N-NSM  
ἄνθρωπος,  
anthropos,  
–

G3748  
RI-NSM  
ὅστις  
hostis  
–

G3423  
V-RMI-3S  
μεμνήστευται  
memnesteutai  
–

G1135  
N-ASF  
γυναῖκα  
gynaika  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G3364  
ADV  
οὐκ  
uk  
–

G2983  
V-AAI-3S  
ἔλαβεν  
elaben  
–

G846  
D-ASF  
αὐτήν;  
auten;  
–

G4198  
V-PMD-3S  
πορευέσθω  
poreuestho  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G654  
V-APD-3S  
ἀποστραφήτω  
apostrafeto  
–

G1519  
PREP  
εἰς  
eis  
–

G3588  
T-ASF  
τὴν  
ten  
–

G3614  
N-ASF  
οἰκίαν  
oikian  
–

G846  
D-GSM  
αὐτοῦ,  
autu,  
–

G3165  
ADV  
μὴ  
me  
–

G599  
V-AAS-3S  
ἀποθάνῃ  
apothane  
–

G1722  
PREP  
ἐν  
en  
–

G3588  
T-DSM  
τῷ  
to  
–

G4171  
N-DSM  
πολέμῳ  
polemo  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G444  
N-NSM  
ἄνθρωπος  
anthropos  
–

G2087  
A-NSM  
ἕτερος  
heteros  
–

G2983  
V-FMI-3S  
λήμψεται  
lempsetai  
–

G846  
D-ASF  
αὐτήν.  
auten.  
–

**20:8**

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G4369  
V-FAI-3P  
προσθήσουσιν  
prosthesusin  
–

G3588  
T-NPM  
οἱ  
hoi  
–

G1122  
N-NPM  
γραμματεῖς  
grammateis  
–

G2980  
V-AAN  
λαλῆσαι  
lalesai  
–

G4314  
PREP  
πρὸς  
pros  
–

G3588  
T-ASM  
τὸν  
ton  
–

G2992  
N-ASM  
λαὸν  
laon  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G2046  
V-FAI-3P  
ἐροῦσιν  
erusin  
–

G5100  
I-NSM  
Τίς  
Tis  
–

G3588  
T-NSM  
ὁ  
ho  
–

G444  
N-NSM  
ἄνθρωπος  
anthropos  
–

G3588  
T-NSM  
ὁ  
ho  
–

G5399  
V-PMPNS  
φοβούμενος  
fobumenos  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G1169  
A-NSM  
δειλὸς  
deilos  
–

G3588  
T-DSF  
τῇ  
te  
–

G2588  
N-DSF  
καρδίᾳ;  
kardia;  
–

G4198  
V-PMD-3S  
πορευέσθω  
poreuestho  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G654  
V-APD-3S  
ἀποστραφήτω  
apostrafeto  
–

G1519  
PREP  
εἰς  
eis  
–

G3588  
T-ASF  
τὴν  
ten  
–

G3614  
N-ASF  
οἰκίαν  
oikian  
–

G846  
D-GSM  
αὐτοῦ,  
autu,  
–

G2443  
CONJ  
ἵνα  
hina  
–

G3165  
ADV  
μὴ  
me  
–

–  
V-PAS-3S  
δειλιάνῃ  
deiliane  
–

G3588  
T-ASF  
τὴν  
ten  
–

G2588  
N-ASF  
καρδίαν  
kardian  
–

G3588  
T-GSM  
τοῦ  
tu  
–

G80  
N-GSM  
ἀδελφοῦ  
adelfu  
–

G846  
D-GSM  
αὐτοῦ  
autu  
–

G3746  
ADV  
ὥσπερ  
hosper  
–

G3588  
T-NSF  
ἡ  
he  
–

G846  
D-GSM  
αὐτοῦ.  
autu.  
–

**20:9**

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G1510  
V-FMI-3S  
ἔσται  
estai  
–

G3752  
ADV  
ὅταν  
hotan  
–

G3973  
V-AMS-3P  
παύσωνται  
pausontai  
–

G3588  
T-NPM  
οἱ  
hoi  
–

G1122  
N-NPM  
γραμματεῖς  
grammateis  
–

G2980  
V-PAPNP  
λαλοῦντες  
laluntes  
–

G4314  
PREP  
πρὸς  
pros  
–

G3588  
T-ASM  
τὸν  
ton  
–

G2992  
N-ASM  
λαόν,  
laon,  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G2525  
V-FAI-3P  
καταστήσουσιν  
katastesusin  
–

G758  
N-APM  
ἄρχοντας  
archontas  
–

G3588  
T-GSF  
τῆς  
tes  
–

G4756  
N-GSF  
στρατιᾶς  
stratias  
–

G4285  
V-PMPAP  
προηγουμένους  
proegumenus  
–

G3588  
T-GSM  
τοῦ  
tu  
–

G2992  
N-GSM  
λαοῦ.  
lau.  
–

**20:10**

G1437  
CONJ  
Ἐὰν  
Ean  
–

G1161  
PRT  
δὲ  
de  
–

G4334  
V-AAS-2S  
προσέλθῃς  
proselthes  
–

G4314  
PREP  
πρὸς  
pros  
–

G4172  
N-ASF  
πόλιν  
polin  
–

–  
V-AAN  
ἐκπολεμῆσαι  
ekpolemesai  
–

G846  
D-ASF  
αὐτήν,  
auten,  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

–  
V-AAS-3S  
ἐκκαλέσῃ  
ekkalese  
–

G846  
D-APM  
αὐτοὺς  
autus  
–

G3326  
PREP  
μετ᾽  
met᾽  
–

G1515  
N-GSF  
εἰρήνης·  
eirenes;  
–

**20:11**

G1437  
CONJ  
ἐὰν  
ean  
–

G3303  
PRT  
μὲν  
men  
–

G1516  
A-APN  
εἰρηνικὰ  
eirenika  
–

G611  
V-APS-3P  
ἀποκριθῶσίν  
apokrithosin  
–

G4771  
P-DS  
σοι  
soi  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G455  
V-AAS-3P  
ἀνοίξωσίν  
anoiksosin  
–

G4771  
P-DS  
σοι,  
soi,  
–

G1510  
V-FMI-3S  
ἔσται  
estai  
–

G3956  
A-NSM  
πᾶς  
pas  
–

G3588  
T-NSM  
ὁ  
ho  
–

G2992  
N-NSM  
λαὸς  
laos  
–

G3588  
T-NPM  
οἱ  
hoi  
–

G2147  
V-APPNP  
εὑρεθέντες  
heurethentes  
–

G1722  
PREP  
ἐν  
en  
–

G846  
D-DSF  
αὐτῇ  
aute  
–

G1510  
V-FMI-3P  
ἔσονταί  
esontai  
–

G4771  
P-DS  
σοι  
soi  
–

–  
A-NPM  
φορολόγητοι  
forologetoi  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G5255  
A-NPM  
ὑπήκοοί  
hypekooi  
–

G4771  
P-GS  
σου·  
su;  
–

**20:12**

G1437  
CONJ  
ἐὰν  
ean  
–

G1161  
PRT  
δὲ  
de  
–

G3165  
ADV  
μὴ  
me  
–

G5219  
V-AAS-3P  
ὑπακούσωσίν  
hypakusosin  
–

G4771  
P-DS  
σοι  
soi  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G4160  
V-AAS-3P  
ποιήσωσιν  
poiesosin  
–

G4314  
PREP  
πρὸς  
pros  
–

G4771  
P-AS  
σὲ  
se  
–

G4171  
N-ASM  
πόλεμον,  
polemon,  
–

G4776  
V-FAI-3S  
περικαθιεῖς  
perikathieis  
–

G846  
D-ASF  
αὐτήν,  
auten,  
–

**20:13**

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G3860  
V-FAI-3S  
παραδώσει  
paradosei  
–

G846  
D-ASF  
αὐτὴν  
auten  
–

–  
N-NSM  
יהוה  
JHWH  
–

G3588  
T-NSM  
ὁ  
ho  
–

G2316  
N-NSM  
θεός  
theos  
–

G4771  
P-GS  
σου  
su  
–

G1519  
PREP  
εἰς  
eis  
–

G3588  
T-APF  
τὰς  
tas  
–

G5495  
N-APF  
χεῖράς  
cheiras  
–

G4771  
P-GS  
σου,  
su,  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G3960  
V-FAI-3S  
πατάξεις  
patakseis  
–

G3956  
A-ASM  
πᾶν  
pan  
–

–  
A-ASM  
ἀρσενικὸν  
arsenikon  
–

G846  
D-GSF  
αὐτῆς  
autes  
–

G1722  
PREP  
ἐν  
en  
–

G5408  
N-DSM  
φόνῳ  
fono  
–

G3162  
N-APF  
μαχαίρας,  
machairas,  
–

**20:14**

G4133  
ADV  
πλὴν  
plen  
–

G3588  
T-GPF  
τῶν  
ton  
–

G1135  
N-GPF  
γυναικῶν  
gynaikon  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G3588  
T-GSF  
τῆς  
tes  
–

G643  
N-GSF  
ἀποσκευῆς  
aposkeues  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G3956  
A-APN  
πάντα  
panta  
–

G3588  
T-APN  
τὰ  
ta  
–

G2934  
N-APN  
κτήνη  
ktene  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G3956  
A-APN  
πάντα,  
panta,  
–

G3745  
A-APN  
ὅσα  
hosa  
–

G302  
PRT  
ἂν  
an  
–

G5225  
V-PAS-3S  
ὑπάρχῃ  
hyparche  
–

G1722  
PREP  
ἐν  
en  
–

G3588  
T-DSF  
τῇ  
te  
–

G4172  
N-DSF  
πόλει,  
polei,  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G3956  
A-ASF  
πᾶσαν  
pasan  
–

G3588  
T-ASF  
τὴν  
ten  
–

–  
N-ASF  
ἀπαρτίαν  
apartian  
–

–  
V-FAI-3S  
προνομεύσεις  
pronomeuseis  
–

G4572  
D-DSM  
σεαυτῷ  
seauto  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G2068  
V-FMI-2S  
φάγῃ  
fage  
–

G3956  
A-ASF  
πᾶσαν  
pasan  
–

G3588  
T-ASF  
τὴν  
ten  
–

–  
N-ASF  
προνομὴν  
pronomen  
–

G3588  
T-GPM  
τῶν  
ton  
–

G2190  
N-GPM  
ἐχθρῶν  
echthron  
–

G4771  
P-GS  
σου,  
su,  
–

G3739  
R-GPM  
ὧν  
hon  
–

–  
N-NSM  
יהוה  
JHWH  
–

G3588  
T-NSM  
ὁ  
ho  
–

G2316  
N-NSM  
θεός  
theos  
–

G4771  
P-GS  
σου  
su  
–

G1325  
V-PAI-3S  
δίδωσίν  
didosin  
–

G4771  
P-DS  
σοι.  
soi.  
–

**20:15**

G3778  
ADV  
οὕτως  
hutos  
–

G4160  
V-FAI-3S  
ποιήσεις  
poieseis  
–

G3956  
A-APF  
πάσας  
pasas  
–

G3588  
T-APF  
τὰς  
tas  
–

G4172  
N-APF  
πόλεις  
poleis  
–

G3588  
T-APF  
τὰς  
tas  
–

G3112  
ADV  
μακρὰν  
makran  
–

G1510  
V-PAPAP  
οὔσας  
usas  
–

G575  
PREP  
ἀπὸ  
apo  
–

G4771  
P-GS  
σοῦ  
su  
–

G4970  
ADV  
σφόδρα,  
sfodra,  
–

G3739  
R-NPF  
αἳ  
hai  
–

G3364  
ADV  
οὐχὶ  
uchi  
–

G1537  
PREP  
ἐκ  
ek  
–

G3588  
T-GPF  
τῶν  
ton  
–

G4172  
N-GPF  
πόλεων  
poleon  
–

G3588  
T-GPN  
τῶν  
ton  
–

G1484  
N-GPN  
ἐθνῶν  
ethnon  
–

G3778  
D-GPN  
τούτων,  
tuton,  
–

**20:16**

G2400  
INJ  
ἰδοὺ  
idu  
–

G1161  
PRT  
δὲ  
de  
–

G575  
PREP  
ἀπὸ  
apo  
–

G3588  
T-GPF  
τῶν  
ton  
–

G4172  
N-GPF  
πόλεων  
poleon  
–

G3588  
T-GPN  
τῶν  
ton  
–

G1484  
N-GPN  
ἐθνῶν  
ethnon  
–

G3778  
D-GPN  
τούτων,  
tuton,  
–

G3739  
R-GPN  
ὧν  
hon  
–

–  
N-NSM  
יהוה  
JHWH  
–

G3588  
T-NSM  
ὁ  
ho  
–

G2316  
N-NSM  
θεός  
theos  
–

G4771  
P-GS  
σου  
su  
–

G1325  
V-PAI-3S  
δίδωσίν  
didosin  
–

G4771  
P-DS  
σοι  
soi  
–

G2816  
V-PAN  
κληρονομεῖν  
kleronomein  
–

G3588  
T-ASF  
τὴν  
ten  
–

G1065  
N-ASF  
γῆν  
gen  
–

G846  
D-GPN  
αὐτῶν,  
auton,  
–

G3364  
ADV  
οὐ  
u  
–

G2221  
V-FAI-2P  
ζωγρήσετε  
zogresete  
–

G575  
PREP  
ἀπ᾽  
ap᾽  
–

G846  
D-GPN  
αὐτῶν  
auton  
–

G3956  
A-ASN  
πᾶν  
pan  
–

G1709  
A-ASN  
ἐμπνέον,  
empneon,  
–

**20:17**

G235  
CONJ  
ἀλλ᾽  
all᾽  
–

G2228  
CONJ  
ἢ  
e  
–

G331  
N-DSN  
ἀναθέματι  
anathemati  
–

G332  
V-FAI-2P  
ἀναθεματιεῖτε  
anathematieite  
–

G846  
D-APM  
αὐτούς,  
autus,  
–

G3588  
T-ASM  
τὸν  
ton  
–

–  
N-ASM  
Χετταῖον  
Chettaion  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

–  
N-ASM  
Αμορραῖον  
Amorraion  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

–  
N-ASM  
Χαναναῖον  
Chananaion  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

–  
N-ASM  
Φερεζαῖον  
Feredzaion  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

–  
N-ASM  
Ευαῖον  
Euaion  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

–  
N-ASM  
Ιεβουσαῖον  
Iebusaion  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

–  
N-ASM  
Γεργεσαῖον,  
Gergesaion,  
–

G3739  
R-ASM  
ὃν  
hon  
–

G5158  
N-ASM  
τρόπον  
tropon  
–

G1781  
V-ANI-3S  
ἐνετείλατό  
eneteilato  
–

G4771  
P-DS  
σοι  
soi  
–

–  
N-NSM  
יהוה  
JHWH  
–

G3588  
T-NSM  
ὁ  
ho  
–

G2316  
N-NSM  
θεός  
theos  
–

G4771  
P-GS  
σου,  
su,  
–

**20:18**

G2443  
CONJ  
ἵνα  
hina  
–

G3165  
ADV  
μὴ  
me  
–

G1321  
V-AAS-3P  
διδάξωσιν  
didaksosin  
–

G4771  
P-AP  
ὑμᾶς  
hymas  
–

G4160  
V-PAN  
ποιεῖν  
poiein  
–

G3956  
A-ASN  
πάντα  
panta  
–

G3588  
T-APN  
τὰ  
ta  
–

G946  
N-APN  
βδελύγματα  
bdelygmata  
–

G846  
D-GPN  
αὐτῶν,  
auton,  
–

G3745  
A-APN  
ὅσα  
hosa  
–

G4160  
V-AAI-3P  
ἐποίησαν  
epoiesan  
–

G3588  
T-DPM  
τοῖς  
tois  
–

G2316  
N-DPM  
θεοῖς  
theois  
–

G846  
D-GPN  
αὐτῶν,  
auton,  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G264  
V-FMI-2P  
ἁμαρτήσεσθε  
hamartesesthe  
–

G1726  
PREP  
ἐναντίον  
enantion  
–

–  
N-GSM  
יהוה  
JHWH  
–

G3588  
T-GSM  
τοῦ  
tu  
–

G2316  
N-GSM  
θεοῦ  
theu  
–

G4771  
P-GP  
ὑμῶν.  
hymon.  
–

**20:19**

G1437  
CONJ  
Ἐὰν  
Ean  
–

G1161  
PRT  
δὲ  
de  
–

G4776  
V-AAS-2S  
περικαθίσῃς  
perikathises  
–

G4012  
PREP  
περὶ  
peri  
–

G4172  
N-ASF  
πόλιν  
polin  
–

G2250  
N-APF  
ἡμέρας  
hemeras  
–

G4183  
A-APF  
πλείους  
pleius  
–

–  
V-AAN  
ἐκπολεμῆσαι  
ekpolemesai  
–

G846  
D-ASF  
αὐτὴν  
auten  
–

G1519  
PREP  
εἰς  
eis  
–

–  
N-ASF  
κατάλημψιν  
katalempsin  
–

G846  
D-GSF  
αὐτῆς,  
autes,  
–

G3364  
ADV  
οὐχὶ  
uchi  
–

G1842  
V-FAI-3S  
ἐξολεθρεύσεις  
eksolethreuseis  
–

G3588  
T-APN  
τὰ  
ta  
–

G1186  
N-APN  
δένδρα  
dendra  
–

G846  
D-GSF  
αὐτῆς  
autes  
–

G1911  
V-AAN  
ἐπιβαλεῖν  
epibalein  
–

G1909  
PREP  
ἐπ᾽  
ep᾽  
–

G846  
D-APN  
αὐτὰ  
auta  
–

G4604  
N-ASM  
σίδηρον,  
sideron,  
–

G235  
CONJ  
ἀλλ᾽  
all᾽  
–

G2228  
CONJ  
ἢ  
e  
–

G575  
PREP  
ἀπ᾽  
ap᾽  
–

G846  
D-GSM  
αὐτοῦ  
autu  
–

G2068  
V-FMI-2S  
φάγῃ,  
fage,  
–

G846  
D-ASN  
αὐτὸ  
auto  
–

G1161  
PRT  
δὲ  
de  
–

G3364  
ADV  
οὐκ  
uk  
–

G1581  
V-FAI-3S  
ἐκκόψεις.  
ekkopseis.  
–

G3165  
ADV  
μὴ  
me  
–

G444  
N-NSM  
ἄνθρωπος  
anthropos  
–

G3588  
T-ASN  
τὸ  
to  
–

G3586  
N-ASN  
ξύλον  
ksylon  
–

G3588  
T-ASN  
τὸ  
to  
–

G1722  
PREP  
ἐν  
en  
–

G3588  
T-DSM  
τῷ  
to  
–

G68  
N-DSM  
ἀγρῷ  
agro  
–

G1525  
V-AAN  
εἰσελθεῖν  
eiselthein  
–

G575  
PREP  
ἀπὸ  
apo  
–

G4383  
N-GSN  
προσώπου  
prosopu  
–

G4771  
P-GS  
σου  
su  
–

G1519  
PREP  
εἰς  
eis  
–

G3588  
T-ASM  
τὸν  
ton  
–

G5482  
N-ASM  
χάρακα;  
charaka;  
–

**20:20**

G235  
CONJ  
ἀλλὰ  
alla  
–

G3586  
N-NSN  
ξύλον,  
ksylon,  
–

G3739  
R-NSN  
ὃ  
ho  
–

G1987  
V-PMI-2S  
ἐπίστασαι  
epistasai  
–

G3754  
CONJ  
ὅτι  
hoti  
–

G3364  
ADV  
οὐ  
u  
–

–  
N-ASM  
καρπόβρωτόν  
karpobroton  
–

G1510  
V-PAI-3S  
ἐστιν,  
estin,  
–

G3778  
D-NSN  
τοῦτο  
tuto  
–

G1842  
V-FAI-3S  
ἐξολεθρεύσεις  
eksolethreuseis  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G1581  
V-FAI-3S  
ἐκκόψεις  
ekkopseis  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G3618  
V-FAI-3S  
οἰκοδομήσεις  
oikodomeseis  
–

–  
N-ASF  
χαράκωσιν  
charakosin  
–

G1909  
PREP  
ἐπὶ  
epi  
–

G3588  
T-ASF  
τὴν  
ten  
–

G4172  
N-ASF  
πόλιν,  
polin,  
–

G3748  
RI-NSF  
ἥτις  
hetis  
–

G4160  
V-PAI-3S  
ποιεῖ  
poiei  
–

G4314  
PREP  
πρὸς  
pros  
–

G4771  
P-AS  
σὲ  
se  
–

G3588  
T-ASM  
τὸν  
ton  
–

G4171  
N-ASM  
πόλεμον,  
polemon,  
–

G2193  
CONJ  
ἕως  
heos  
–

G302  
PRT  
ἂν  
an  
–

G3860  
V-APS-3S  
παραδοθῇ.  
paradothe.  
–

NPI – Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza   
Tłumaczenie: Krzysztof Radzimski  
Prawa autorskie © 2021 [Kościół Chrześcijan Baptystów w Nowym Dworze Mazowieckim](http://kosciol-jezusa.pl/).   
Udostępnione na licencji [Creative Commons Attribution No Derivatives License 4.0](http://creativecommons.org/licenses/by-nd/4.0/).